



MEDIO SUR DE CALIFORNIA Area 9

NOTICIERO

El Noticiero Mensual de Servicios Generales del Area 9 de la Conferencia de Servicios Generales P.O.Box 51446, Irvine, CA 92619-1446 www.msca09aa.org

Junio 2007

MSCA Area 9 incluye todos los grupos AA de los condados Los Angeles (Sur de Rosecrans Ave.), San Bernardino, Riverside, y Orange

Concepto seis

La Conferencia reconoce que la iniciativa principal y la responsabilidad activa en las materias de Servicios Mundiales deben ser ejercidas por los miembros Custodios de la Conferencia que actúan en la Junta de Servicios Generales.

¡Ahora, espere un minuto, usted dice! desde el principio usted ha estado diciéndonos que los Grupos son los jefes. Este concepto dice, y aplasta fuera, que la Junta de Servicios Generales tiene "la iniciativa principal y la responsabilidad activa en materias de servicio mundial." Eso parece horrible a una definición de "jefe."

Los 12 Conceptos para el Servicio Mundial, cuando se tomo como un todo, define la autoridad legal como opuesto a la autoridad práctica. Porque la Junta de Servicios Generales, a través de su carta constitutiva, es una entidad legal, debe gobernarse por el language legal. Este language da la iniciativa principal a la Junta de Servicios Generales la responsabilidad activa listadó en este Concepto.

Bill W. preparo básicamente A.A. la Estructura de Servicio a lo largo de la línea a una corporación. ¿En los ensayos de Bill en los 12 Conceptos, que se encuentran en el Manual de Servicio de A.A, él perfila sus razones al escoger esa estructura, como opuesto a una institucion o gobierno-como la estructura (y eso que!? Eso es correcto, nosotros tenemos realmente un Manual de Servicio de A.A- chequee esto fuera en la Oficina Central, o en línea de aa.org bajo SERVICIOS PARA MIEMBROS). Sin embargo, y esto es vital a una relación activa entre la Conferencia de Servicios Generales y la Junta de Servicios Generales, la junta siempre ha comprendido que la autoridad práctica es sostenida por las concesiones de la Conferencia el poder de la última decisión de la Conferencia. La Junta NUNCA ha vedado o ha encimado o-gobernado la Conferencia. Y nosotros veremos el por qué el próximo mes en el informe del Concepto VII. *Miembro Anonimo de AA de Orange County*

Noticias de Eventos Regionales

2010 Foro Regional sera en el Area 09 (tu Area).

PRAASA - 2010 sera en el Area 05 (Los Angeles),

PRAASA en el 2011 sera en Hawaii.

New York - las luces, de Broadway, dicen Adios a los amigos

Como se hizo el año pasado, nosotros tomamos el ojo rojo (yo me pregunto por qué ellos lo llaman asi?). Viernes, nosotros fuimos a una reunion de AA de la OSG y entonces visitamos a nuestros amigos que estaban en sus oficinas y fue muy divertido. ¡Bruce decidió ir a sacar algunas fotos históricas y armado con algunos sitios históricos recibidos de Amy, nuestra archivera, nosotros estuvimos fuera! Armado con las tarjetas del metro, y sacando fotos de edificios que se relacionan con la historia de AA.

¡Esto fue una aventura! El Sábado, yo estuve detrás de Bruce e hizo su propia gira histórica. No hubo ninguna coincidencia. Mientras nos sentámbamos en la antesala, un hombre con una *continua page 2, col. 1*

Noticias del AAGrapevine

AudioGrapevine

AAGrapevine, la revista mensual internacional de Alcohólicos Anónimos, también conocido como " Nuestra Reunión impresa, ha anunciado una reducción del precio para las suscripciones del AudioGrapevine.

\$20 para una suscripción anual (12 copias) \$3.95 por cada mes, AudioGrapevine, la versión audio de AA, y la revista del Grapevine ofrece dos meses de la revista Grapevine para bajarla y escuchar cuando quiera y en cualquier parte. De una computadora, o de un MP3 o CD, player usted puede escuchar nuevas historias de esperanza, recuperación personal, y crecimiento espiritual de los miembros de AA. AudioGrapevine es completamente portátil. Los miembros pueden escucharlo en el camino, en el gimnasio, o cuando hacen una reunión que no es posible. También es útil a AAs que tienen dificultad para leer o simplemente no tienen tiempo para leer. No cuesta nada probarlo o intentarlo. Hay siempre una muestra gratis de la revista actual y esta disponible para bajarla y oírla al

www.aagrapevine.org/gv/current/.

El informe del Representante del Gapevine

Para representantes del Grapevine e informacion o ayuda, llamar o al correo electrónico MSCA el AA Grapevine Comité, coordinadora Linda C.,

New York - ... *continuación de la pag 1, col. 2*
cadena al cuello con unas manos orando alrededor de su cuello pregunto que si él podía sentarse, yo pensé que él era un sacerdote. Pasaron Unos momentos y él preguntó si estoy con la 57ava conferencia de servicios generales. Soy una invitada, contesté "mi marido si, y yo soy invitada." ¡Él se excito! (Él era un delegado alterno, y al último minuto tuvo que reemplazar a su delegado que estaba enfermo). Él no podría dejar de hablar y preguntó si yo sabia donde estaba el Roxy. Claro I yo no sabia, entonces caminamos para la Broadway y lo encontramos. Él queria almorzar allí; despues nosotros regresamos al hotel y delegados y custodios empezaron a llegar y lo presentamos para que él se sentiera bienvenido. Bruce llegó con la cámara y yo lo presente también y Hari queria saber si nosotros nos uniamos para el almuerzo al Roxy. Así que seis de nosotros fuimos a almorzar al Roxy con Hari. Estaba acercándose el tiempo para empezar la 57ava Conferencia de Servicios Generales y todos los delegados tenían que cambiar sus trajes. ¡Hari vino, mientras salia del ascensor con su traje que se parece a un delegado, y no un sacerdote! ¡La conferencia había empezado! Este año fue completamente diferente, incluso el banquete dónde había un tributo a Nell que había fallecido recientemente. Yo conseguí recordar con un amigo que yo no había visto hace 10 años, Sarah P., Quién conoció a Nell, amistades renovadas con John G., pasado personal de la OSG y Susan U., y clase "A" como Jim Estelle & Gary Glynn. Yo me sentí como en casa. Nosotros vimos la obra de Bill W. y el Dr .Bob ¡ con la región del pacifico y otros alcohólicos! El Dr. Bob era la estrella de la obra. ¡ Ellos sabian porque yo estuve y porque los que estaban mirando heran alcohólicos! Este año nosotros fuimos en barco para visitar la estatua de la libertad y la Isla de Ellis. Entonces aproximadamente 10 de nosotros fuimos con nuestro coordinador de hospitalidad Denis O. y caminamos al Parque de Batería, almorzamos en la Taberna de Brady dónde los obreros del 9/11 fueron alimentados y con un regalo (yo creo que es una cruz) hecho de metal del centro de comercio mundial dado como un regalo. Nuestros maravilloso coordinador/guia quien pago por nuestra comida como él había hecho por tantos obreros del 9/11. Nosotros seguimos la gira a St. Paul dónde tantos fueron a orar después del 9/11. Denis señaló las lápidas mortuorias que fueron hechos del material del centro de comercio mundial, un pedazo de metal grande creyó haber venido del centro de comercio mundial & el túnel que lleva al sitio del entierro indio (las lapidas con los nombres de las personas). El túnel es combinado y tiene nombres de personas en la

denominación magnetofónicas y eso me hizo llorar .

continua en pag 3, col. 2

Más Noticias del Grapevine de AA Caliente Fuera de las noticias para los Jóvenes en AA "En Nuestras Propias Palabras" es una colección de 50 historias de jóvenes en AA. Estas historias son escritas por miembros de AA que encontraron la sobriedad en su adolescencia, antes de los veinte y treinta años. Hay algunas personas jovenes en su grupo que podrían gustar tener una copia? Usted es una persona joven que se ha preguntado si cualquiera en AA puede relacionarse?

Visite su Oficina Central local o pida al www.aagrapevine.org

Mantengalo Simple un reto
El AAGrapevine es totalmente automantenido asi mismo- y no recibe contribuciones de los grupos de AA o ingreso por anuncios o pagos por miembros . Las publicaciones del GV son financiadas completamente por las ventas de la revista del grapevine, AudioGrapevine, Archivo Digital y otros libros relacionados y los CD.

Nunca se le suben los precios a las revistas y todos los otros artículos para ganar o tener ganancias, pero para cubrir gastos de expedición básicos y los costos fijos realizando una escalada (como el 40% por aumentos postales por encima de un periodo del 10-años). El Desafío: 100 nuevas revista del Grapevine y/o subscripciones de AudioGrapevine por el área pueden asegurar que el AAGrapevine, Inc. sea totalmente automantenido asi mismo- en el 2007. **ÁREA 09!**
¿NOSOTROS SOMOS un reto??? Envíe sus

subscripciones o visite al www.aagrapevine.org.

¿7 Tradición una Idea para su próxima Reunión de negocio?

Un informe de grupo además de su 7ma Tradición y las contribuciones al Intergupo, Distrito, Área, y OSG, ellos compran una subscripción del AAGrapevine cada mes. Cuando ellos acumulan , el grupo las dona a los comités de servicio de AA locales, como a centros de tratamiento, correcciones, o información pública). Fácil subscribirse! Visite www.aagrapevine.org.

¡ Precio de subscripción subira en julio: AHORA! es tiempo para subscribirse :

Además de la Subsistencia el reto es Simple, la subscripción del GV el precio aumentará a \$20 por año (de \$18. y esta es un *gran tiempo para ayudar a alcanzar el reto y de subscripciones de regalo a los padrinos, ahijados, de grupos, amigos, familia, a nuestro doctor o dentista y pregunte a estaciones locales de policia preguntas o sugerencias?* Avíse a Linda C.

Area AAGrapevine Coordinadora del Comite

Concepto 7 – Legal vs Tradicional

Autoridad

Concepto 7 (forma corta) La Carta constitutiva y los Estatutos son los instrumentos legales, y los Custodios, estan, por consiguiente totalmente autorizados a para administrar y dirigir todos los asuntos de servicio La Carta de la Conferencia en si misma no es un instrumento legal; se apoya en la fuerza de la tradición y en las finanzas de A.A. para su efectividad. Este concepto deletrea la relación exacta de la Junta de Servicios Generales y la Conferencia de Servicios Generales, por consiguiente a los Grupos A.A.. Dice que la Junta de Servicios Generales, fuera por necesidad, se le da la autoridad legal, a través de la Carta constitutiva y Estatutos de la Junta de Servicios Generales, (whoa, no esta sonando como a terminología legal!) para manejar los asuntos de la Oficina de Servicios Generales y las dos corporaciones legales– Alcohólicos Anónimos Servicios Mundiales (AAWS) y el A.A. Grapevine. Yo puedo oírlo ahora, “Eh, ustedes nos dijeron antes que los Grupos están a cargo. Esto parece que la Junta de Custodios está tomando todas las decisiones.” Por favor lea más allá del punto y coma del Concepto de la forma corta.

El concepto sigue para decir que la Conferencia de Servicios Generales, representan los Grupos, relacionados en la tradición de A.A. y las finanzas para su efectividad. En la forma larga, es mucho más descriptivo—dice que la Conferencia de Servicios Generales “... cuenta en cambio en la fuerza de tradición y el poder de A.A. las finanzas para su efectividad” (las líneas subrayadas son agregados por el autor). Mirando las Tradiciones sobre todo la 2 y 9, nosotros vemos que la última autoridad viene de la conciencia de grupo, y la Junta de Servicio y los Comités que son directamente responsables ante aquéllos que sirven. Ésta es la fuerza de la tradición deletreada en este concepto. ¿Pero qué sobre el poder de las finanzas, que es eso? El poder de las finanzas recae en el último del poder, queda uno que nunca ha sido usado en una balanza. Esto es donde los Grupos simplemente sin sus contribuciones voluntarias a la Oficina de Servicios Generales, (O. S. G.) porque ellos creen que la Junta de Servicios Generales, o la Conferencia de Servicios Generales ha errado en sus decisiones(s). Sin las contribuciones voluntarias de los grupos, la O. S. G. dejaría de operar. ¡Medicina fuerte, de verdad!

Debe ser evidente que el poder de las finanzas trabaja en absoluto a nivel de servicio, O. S. G. Comité de Distrito, Asamblea del Área, Oficina Central y los Comités de Hospitales e Instituciones. Todo el servicio abarca los comités y deben recordar que los Grupos de A.A. son el sostenimiento y los conductos de las finanzas. Las consecuencias de ignorar este poder investidos en los Grupos de A.A. seria horrible. *miembro de A.A. de Orange County*

New York - ... continúa de pag 2, col. 1

Cuando nosotros volvimos de la Plaza Crowne, serian las 5:15pm y yo fui al cuarto por una corta siesta. Bruce entró alrededor de 9pm y me preguntó que había cenado (guau!) Así que fuimos al stardust y comimos un helado y escuchamos algo grande en vivo cantar en el stardust.

El próximo día fue Radio Ciudad musica (y yo fui porque porque queria estar donde el proyecto de la NFL estaria teniendo lugar unos días después) entonces en la Riverside Dr., se tomo el almuerzo con los compañeros hasta las 2pm y entonces arriba de la OSG, yo hice mi propia gira. Greg fue uno de los primeros en llegar seguido por Doug R., Yo les hablé sobre folletos en Farsi si posiblemente podria recibirlos, y Greg regresó con un libro grande en Farsi para un grupo de Irvine. Yo vi la muestra del nuevo programa para los registradores y su simplicidad es grande. En el Grapevine dónde nosotros fuimos todos presentados con un folder que incluye en nuestras propias palabras (un libro del Grapevine para los jóvenes).

Yo vi “ Mamá Mia” con algunos otros estadistas. Trepé al estadio de los Yanqui para ver el juego y llovió . Fui a una reunion de AA en San Malaky, Pequeño Pueblo de Italia y China. Yo di un adiós llorando a mi amigo, Lee Ann M., de Kentucky. Desde que yo esquive el almuerzo el año pasado, yo decidí ir este año. Eran las 7's y yo me sente con Denis, Linda Blumenthal, Lucy, Candida y Ramona de Indiana. Habieron muchos abrazos y dijeron nos veremos en San Antonio. ¡Las lágrimas

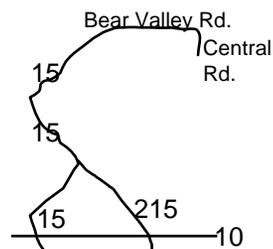
eran privadas!

Con amor al servicio, panel 56-57 Invitada delanon Linda H.

June 10 ASC

Dirección de la Ciudad
Riverside : Tomar I-15
N hacia BARSTOW.
Tomar el BEAR
VALLEY RD - salida al
147- hacia LUCERNE
VALLEY.0.3 millas.
derecha en BEAR
VALLEY RD.9.7 millas.
derecha en la
CENTRAL RD.1.2
millas. Llegar al **11085
Central Rd**, Apple
Valley, CA 92308

Victor Valley Alano Club,
11085 Central Rd.,
Apple Valley, CA



Foro

16avo FORO del Area 09 Medio Sur de California a celebrarse el 8 de Julio del 2007 en el Mayfair park Clark Avenue, Lakewood CA.

Recuerdos del Foro de 1992 :Recuerdos del preimer Foro del area 09 Medio Sur de Ca. que en ese entonces solo existian 4 distritos Hispanos que eran el distrito 20, 21, 22, y 23

Era el año 1992 cuando el distrito 23 trajo una inquietud el de formar un foro acerca de Servicios Generales, ya que en esos años eran muy pocos los Hispanos que se hacercaban a las asambleas de Area PRAASA, SERVATHON, FOROS REGIONALES, PRE CONFERENCIA y otros eventos de servicios Generales y se llevo acabo este evento con la ayuda de los 4 distritos,y asi se realizo el primer foro con el lema ILUMINANDO EL CAMINO A LOS DEMAS el 13 de Diciembre en la Ciudad de Riverside y fueron invitados los oficiales del area que estuvieron presentes.

Seguidamente se empeso a trabajar el segundo foro y el distrito 21 fue el anfitrión y cada distrito tendria su representante pero por cosas de destino y por no conocer a los miembros llevo alguien al distrito 21 que decia que tenia mucho tiempo en programa y le dieron la oportunidad a que fuera el coordinador y a los pocos meses pues en ese entonces se colectava dinero con talonarios y al haber cierta cantidad pues lo agarro y ya nunca supimos mas de el y por lo sucedido dijo entonces el Area que ellos iban a sufragar los gastos del evento y que seria Foro del area y no foro Hispano

El area pidio guias para este evento y el compañero Manuel I (Q.E.P.D.) y elaboro las guias donde explica su proposito ya que Manuel I. siempre decia que esto fuera un evento del area y no un foro Hispano ya que cuando se realizo el primer foro todos dijeron que fuera un foro Hispano pero que tambien nosotros estabamos en el area geografica del area 09 y que tambien seria el foro del area y que todos participemos ya que A.A. es uno solo y no importa el idioma y es asi como se hizo aunque algunos no estaban de acuerdo pero por la Gracia de Dios asi se ha llevado acabo.

Segun las guias todos los primeros foros lo llevarian acabo los distritos de Habla Hispana y despues lo llevaria uno de Habla .Inglesa y otro de Habla Hispana como se ha trabajado hasta ahora.

El comite ejecutivo del Area designa cada año a dos distritos que son los anfitriones para llevar este evento ya que tambien es presentado antes de Enero para ponerlo en la Agenda del año y si algun distrito no esta disponible nada mas lo hace saber al comite del Aera para los cambios.

Y en cada foro hay un lema y emblema y asi ha sido hasta este FORO #16 con el lema (NOSOTROS YA SALIMOS) .."WE HAVE COME OUT" Hecho por un miembro del Grupo ULTIMO MILAGRO Distritos anfitriones 4 y 21.

49th ICYPAA

Agosto. 31-Septiembre.2, 2007
ICYPAA (Conferencia Internacional de Personas Jóvenes en AA) es una celebración anual de sobriedad entre las personas jóvenes de AA. Esta conferencia proporciona una oportunidad para jovenes AA de todo el mundo y estar juntos y compartir su experiencia, fuerza y esperanza como los miembros de AA. El ICYPAA de este año (uno de 49) se llevará el 31 de Agosto a Sept. 2, 2007 (fin de semana del Dia del Trabajo) en Los Angeles. Más información puede buscar en su website, www.49thcypaa.org. Por favor anote que esta mención de su website en esta hoja informativa no implica cualquier patrocinio, endoso o vigilancia de este evento o de este website por el Área Medio-Sur de California (Área 9). Usted también puede averiguar más informacion llamando al info-línea de ICYPAA: (310) 216-8771.

Noticias del Website

Los artículos Siguientes pueden encontrarse ahora en nuestro website del MSCA (www.msca09aa.org)

El informe de delegado sobre la Conferencia de Servicios Generales del 2007
Las Acciones recomendables de la Conferencia de Servicios de Generales del 2007
Las Consideraciones adicionales de la Conferencia de Servicios Generales del 2007
Box 459 Edición del Pájaro Madrugador (junio-julio '07)

AAWS lo mas relevante (marzo del 2007)
Minutas de Comité Archivos MSCA y las reuniones durante 2006 y 2007 (en el webpage de su comité)

Nuestros website del Área se recibio un promedio de 876 entradas por día durante el mes de abril, 2007.

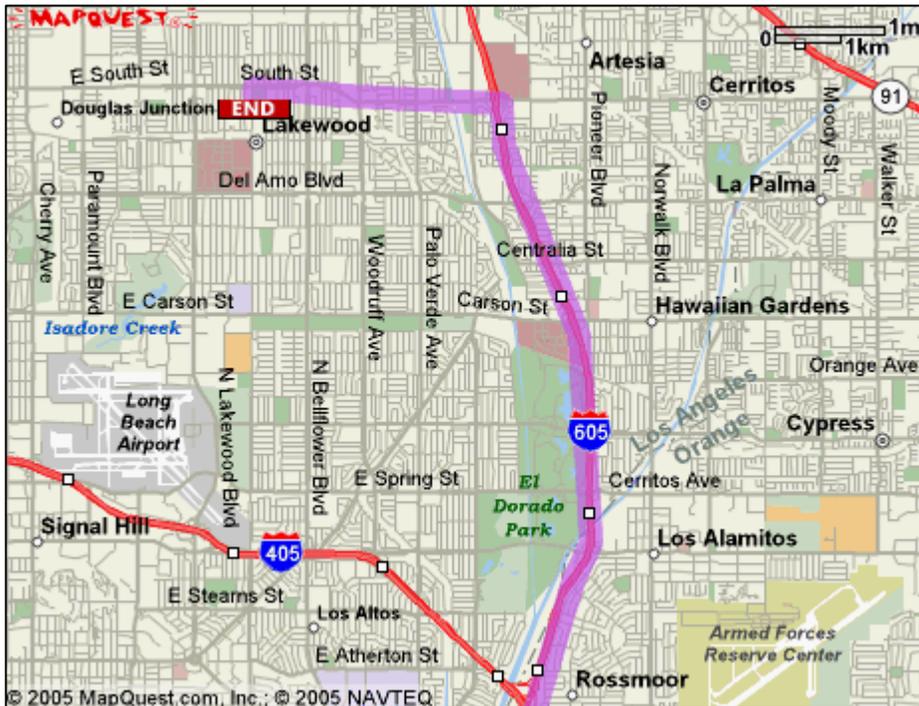
Nuestros website del Área tiene un promedio de 219 visitantes (" sesiones") por día durante el mes de abril, 2007.

Foro para Julio 8
 16avo Foro del Area 09 Medio Sur de California
 a celebrarse el 8 de Julio del 2007
 Mayfair Park 5720 Clark Avenue.
 Lakewood Ca. 90712

El comite del foro del Area 09 Medio Sur de California los saluda decaendoles muchas 24 horas de bendita sobriedad .

El area 09 lleva anualmente un Foro de Servicios Generales, y se invitan a diferentes Areas y distritos . De la unidad de A.A. dependen nuestras vidas y la vida de los que vendran . Esperando su presencia para este magno evento.

Distritos Anfitriones 4 y 21



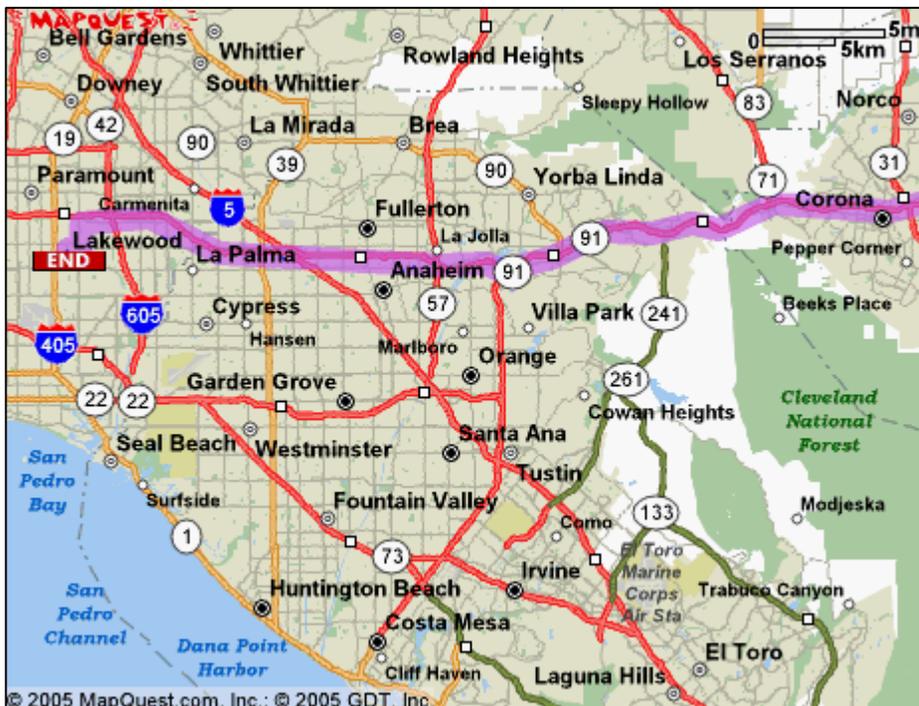
MSCA Foro, Julio 8, 2007, Community Center at Mayfair Park, 5720 Clark Avenue, Lakewood, CA

Direccions de el Sur:
 Tomar I-405 N hacia LONG BEACH.

agarrar I-605 N.5.4 miles. salirse en la SOUTH ST exit.0.2 millas. Izquierda en la SOUTH ST.2.2 millas. Izquierda en la CLARK AVE.<0.1 miles. arriar al 5720 Clark Ave, Lakewood, CA

Direccion de el Este:
 Tomar I-10 W hacia LOS ANGELES.

tomar I CA-60 W via salida Izquierda hacia RIVERSIDE.23.0 millas. tomar el CA-91 W hacia RIVERSIDE/BEACH CITIES.49.8 millas. Tomar la BELLFLOWER BLVD salida hacia BELLFLOWER.0.1 millas. Izquierda en la BELLFLOWER BLVD.1.1 millas . dercha en la SOUTH ST.0.5 millas . Izquierda en la CLARK AVE.<0.1 miles. arriar al 5720 Clark Ave, Lakewood, CA



Tradicion 6 (forma larga)

Nuestra experiencia en A.A. nos ha enseñado esto
 Los problemas de dinero, propiedad y autoridad nos
 pueden facilmente desviar de nuestro principal
 objetivo espiritual. Por lo tanto somos de la opinion
 de que cualquier propiedad considerable de bienes
 de uso legitimo para A.A. debe incorporarse y
 dirigirse por separado, para asi diferenciar lo
 material de lo espiritual. Un grupo de A.A. como tal,
 nunca debe montar un negocio. Las cantidades de
 ayuda suplementaria, tales como los clubs y
 hospitales, que suponen mucha propiedad o
 administración, deben constituirse en sociedad
 separadamente, de manera que, si es necesario,
 los grupos las pueden desecgar con completa
 libertad. Por consiguiente, tales instalaciones no
 deben utilizar el nombre de A.A. La responsabilidad
 de dirigir estas entidades debe recaer unicamente
 sobre quienes las sostienen economicamente .En
 cuanto a los clubs, normalmente se prefieren
 directores que sean miembros de A.A. Pero los
 hospitales, asi como los centros de recuperacion ,
 deben operar totalmente al margende A.A.--y bajo
 la supervicion medica. Aunque un grupo de A.A.
 puede cooperar con cualquiera, tal
 cooperacion nunca debe llegar a convertirse
 en afiliacion o respaldo, ya sea real o implisito.
 Un grupo de A.A. no puede vincularse con
 nadie

La Asamblea MSCA incluye los comites permanentes que
 son responsables de realizar la mayoría de las actividades
 de AA en el Area. Hay comites permanentes y
 Coordinadores, aqui la lista de coordinadores y
 cocordinadores permanentes

Panel 56 Area Standing Committee Chairs, Cochairs, et al.

Archives Chair...Pete B	Literature Cochair, Spanish
CEC...Michael M	...Cesar F
CPC...Ernesto M	Newsletter Chair...Russ D
CPC Cochair, Spanish...tbd	Newsletter Cochair,
Convention Liaison...Gary M	Spanish...Raul C
Convention Liaison,	Public Information
Spanish...tbd	Chair...Linda H
Corrections Chair...Alex N	Public Information,
DCM School...Jim B	Spanish...Damien
DCM School Spanish	Registration...Ben
Cochair.....	Special Needs Chair...Rich
Electronic Media Sub-	W
Committee...Nick M	Special Needs Cochair,
Finance Chair...Joseph M	Spanish....vacant
Grapevine Chair...Linda C	Translation... Jorge M
La Vina Chair...Francisco D	Treatment Facilities
GSR School...Scott R	Chair...Phil L
GSR School, Spanish... Jose A	Web servant...Nancy R
Literature Chair...Patrick C	Sound Dude...Joseph M
Coffee person...Ana S	

Proximos eventos

J unio 10 ASC (Distrito 19) (el ASC presentara propuestas, pero
 no se votaran)
 Julio 8 Foro (Distrito 4 y 21) 5720 Clark Ave. Lakewood 90712
 Agosto 12 ASC (Distrito 14) (el ASC votara sobre las
 propuestas a ponelo en la Agenda para la proxima
 Asamblea)
 Sep 9 **Asamblea (RGSs votaran)** (Distrito 12)
 Sep. 16 Domingo segundo año de Informacion al Publico
 Mesas de trabajo 805 Esycamore St. Anaheim de las 8:00 a las
 3:00 P.M.
 Oct. 6 Dia de la Herencia
 Oct 14 Asamblea (District 8)
 Nov. 3 Servathon (Distrito 17)
 Nov. 11 ASC (The ASC presentara propuestas, pero no votaran
 sobre ellas) Dist 18
 Dec. 9 ASC, (D 23)(el ASC votara sobre las propuestas a
 ponerse en Agenda de la Asamblea)

Horario de la mayoría MSCA Asambleas/ASCs

9:30 am.... Escuela de RSG
 9:30 am....Compartimiento del Delegado
 10:15 am....Reunion de Comites
 11:30 am.....Lonche
 12:00 P.M. Reunion principal (Que
 normalmente incluye presentacion de
 nuevos RSGs, reporte de oficiales de
 Area , presentacion/ discucion/ votar
 sobre propuestas, reporte de comite , y
 otros reportes)
 3:30...clausura

Panel 56 Oficiales de Area

Chairperson: Craig S,
 chair@msca09aa.org,
 Delegate: Bruce H,
 delegate@msca09aa.org,
 Alt. Delegate: Joe B,
 altdelegate@msca09aa.org,
 Secretary: Oscar G,
 secretary@msca09aa.org,
 Treasurer: Mike M,
 treasurer@msca09aa.org,
 Registrar: Jason S,
 registrar@msca09aa.org,